

le

Pennois

N° 239 | OCT. | 2018

WWW.PENNES-MIRABEAU.ORG | WWW.FACEBOOK.COM/LESPENNES | WWW.TWITTER.COM/PENNES_MIRABEAU | #PENNESMIRABEAU

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La prévention
pour la vie !

Médecins de garde

Les horaires de garde des samedis, dimanches et fériés sont centrés sur les heures où la demande de soins est la plus importante: le samedi 12h-20h et le dimanche 8h-20h. Pour la tranche horaire de 20h à 0h, contactez le 15.

LES 6/7 OCT.
Docteur Marocco
04 91 51 06 49

LES 13/14 OCT.
Docteur Delhoume
04 42 02 73 96

LES 20/21 OCT.
Docteur Amadéi
04 91 46 38 30

LES 27/28 OCT.
Docteur Foignot
06 61 45 26 70

LE 1^{ER} NOV.
Docteur Marocco
04 91 51 06 49

LES 3/4 NOV.
Docteur Tonda
04 91 51 05 08

LES 10/11 NOV.
Docteur Lubin
04 42 10 48 98

LES 17/18 NOV.
Docteur Pasqualetto
04 42 02 77 78

LES 24/25 NOV.
Docteur Le Baut
04 95 08 83 13

LES 1^{ER}/2 DÉC.
Docteur Marocco
04 91 51 06 49

LES 8/9 DÉC.
Docteur Goubert
04 91 65 18 60

LES 15/16 DÉC.
Docteur Soliva
04 91 96 13 00

LES 22/23 OCT.
Docteur Foignot
06 61 45 26 70

LE 25 DÉC.
Docteur Pasqualetto
04 42 02 77 78

Pharmacies de garde

LE 7 OCT.
Pharmacie du Moulin
21, av. du Marchal Juin
Le St Laurent - Bât. C
13700 Marignane
04 42 09 09 10

LE 14 OCT.
Pharmacie du Village
1, av. de Plan de C^{ste}
13170 les Pennes-M^{irabeau}
04 42 02 70 31

LE 21 OCT.
Ph^{ie} des Pinchinades
CC Pl. Amitié - ZAC Griffons
13747 Vitrolles Cedex
04 42 89 65 22

LE 28 OCT.
Ph^{ie} des Pins
Quart. Les Pins - CC - Bât. A
13127 Vitrolles
04 42 89 19 19

LE 1^{ER} NOV.
Ph^{ie} Grand Vitrolles
RN 113 - CC Carrefour
13127 Vitrolles
04 42 46 81 20

LE 4 NOV.
Pharmacie des Lanciers
50, bd Jean Moulin
13730 St Victoret
04 42 89 33 32

LE 11 NOV.
Pharmacie de la Signore
Rue Michel Jazy
CC Plage
13700 Marignane
04 42 88 29 60

LE 18 NOV.
Pharmacie de la Poste
Arcades de Citeaux
13127 Vitrolles
04 42 89 66 48

LE 25 NOV.
Ph^{ie} Grand Vitrolles
RN 113 - CC Carrefour
13127 Vitrolles
04 42 46 81 20

LES 1^{ER}, 9, 16 ET 23 DÉC.
Ph^{ie} Grand Vitrolles
RN 113 - CC Carrefour
13127 Vitrolles
04 42 46 81 20

LE 25 DÉC.
Pharmacie Mulot
CC Les deux places
Quartier Tuilière
CC E.Leclerc
13127 Vitrolles
04 42 75 38 48

LE 30 DÉC.
Pharmacie du Raumartin
11, av. des Anciens
Combattants AFN
13700 Marignane
04 42 88 84 76

LE 1^{ER} JANV.
Pharmacie Vivona
78, avenue F. Mitterrand
13170 Les Pennes-
Mirabeau
04 91 51 01 61

Planning sous réserve
de changement
de dernière minute!

Pour plus de sécurité,
contacter la pharmacie
avant tout déplacement.

Pour de plus amples
informations, consulter
le site de la Ville
www.pennes-mirabeau.org

Tous les dimanches
9h-13h Pharmacie
de Plan de Campagne,
CC Barnéoud
Les Pennes-M^{irabeau}
04 42 02 64 16

Les gardes de nuit
Commissariat
de Vitrolles
au 04 42 10 88 20
ou le «RésoGardes»
au 32 37 (24h/24)

Urgences

POLICE MUNICIPALE
04 91 67 17 17

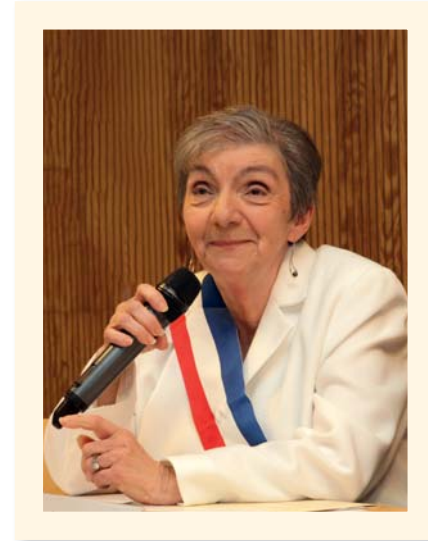
POLICE NATIONALE
04 84 35 39 20

COMMISSARIAT
DE VITROLLES
04 42 10 88 20

POMPIERS
04 42 15 53 85

Ambulances

BLEU MARINE AMBULANCES 04 42 90 99 99
AMBULANCES HORIZON 04 91 09 97 29
AMBULANCES VITROLLES 04 42 78 78 48



Sécurité routière : une priorité de tous les instants

En 45 ans, nos habitudes de conduite, notre perception de la route et les règles du Code de la route ont beaucoup évolué. Les chiffres de la mortalité routière donnent d'ailleurs toute la mesure du chemin parcouru. Positivement. En 1972, on déplorait plus de 18000 décès sur les routes françaises, en 2017 on en comptait moins de 3500.

La baisse est conséquente, mais s'en satisfaire serait irresponsable, surtout pour les jeunes générations. Ne l'oublions pas, les tranches d'âge en sur-risque demeurent les 18-24 ans, avec plus de 500 tués en 2017. C'est tout simplement inacceptable car il n'y a dans ces drames, aucune place pour la fatalité.

Nous connaissons parfaitement les principales causes : la vitesse bien sûr, l'alcool aussi, responsable de 25 % des accidents mortels chez les 18-24 ans, le cannabis qui cause plus de 200 morts sur la route chaque année, dont la moitié à moins de 25 ans et évidemment le téléphone, impliqué dans près d'un accident corporel sur dix!

C'est pourquoi, dans notre commune, comme le rappelle le dossier de ce Pennois, nous faisons depuis de nombreuses années de la prévention routière en direction des jeunes, un axe fort de notre politique.

C'est de notre responsabilité d'élus évidemment, mais aussi de parents de prévenir nos enfants que la route est un danger de mort si on ne respecte pas les règles... à un âge où justement on n'a pas toujours envie de les suivre.

Alors, avec ses partenaires, la mairie opte tout au long de l'année pour de nombreuses actions pédagogiques, ludiques, concrètes, afin que les jeunes Pennois entendent et retiennent les messages de prévention. Nous sommes d'ailleurs fiers d'accueillir ce 11 octobre, une grande journée de prévention dans le cadre des Semaines de la sécurité routière.

Ce n'est pas un hasard non plus si trois jours plus tôt, nous proposons le Grand Code de la route pour les seniors à l'occasion de la Semaine bleue. En effet, à l'autre extrême de la pyramide des âges, ce public représente un peu plus d'un quart de la mortalité routière, avec environ 850 décès chez les plus de 65 ans. Là encore, c'est insupportable. Il nous faut donc être attentifs. Ensemble. Car l'accidentalité routière est l'affaire de chacun d'entre nous. Comme le dit très bien le slogan de la sécurité routière, nous sommes «*tous touchés, tous concernés, tous responsables*».

Monique Slissa
Maire des Pennes-Mirabeau

Don du sang 15h - 19h30

MAR. 9 OCT. Anc. mairie annexe, pl. V. Isnard, La Cavotte
MAR. 20 NOV. Hôtel de ville, Les Cadeneaux



VIE LOCALE



VIE LOCALE



VIE LOCALE



SORTIR



SOMMAIRE

Édito | page 3

Ça s'est passé... | pages 4/5

Vie locale | pages 6/9

Dans ma ville | pages 10/11

Dossier | pages 12/15

Portrait | pages 16/17

Hommage | page 18

Sortir | pages 19/21

Opinions | page 22

Pratique | page 23

«Le Pennois»

Reproduction partielle ou totale, autorisée avec mention de l'origine.
Co-direction de la publication Monique Slissa.
Rédaction Philippe Gallo, Jean-Jacques Adjedj, Célia Netter.
Photos Fabien Mignot.
Maquette et mise en page Flavie de Saporta.
Suivi distribution Service communication.
Contact rédaction communication@vlpmm.com
Impression Imprimerie Trull, 120, ch. du Moulin de la Clue,
06140 Vence. 04 93 58 32 42.
Tirage à 9000 exemplaires distribués aux particuliers et aux
entreprises de la commune.
Dépôt légal mai 2005.

SPORT

«Faites du sport»
mercredi 5 septembre
Complexe Jean Roure



Cérémonie des Sports
7 septembre - Espace Tino Rossi



Mondial de tambourin
du 14 au 16 septembre
Terrain Gouneaud

ÇA S'EST PASSÉ...

ÉDUCATION



Rentrée des classes - 3 septembre



Expo «Roland, petit résistant»
créée par les élèves de CM2
de l'école des Cadeneaux
13 septembre - Hall de l'hôtel de Ville



Réunion inter-services avec
les élus et les directeurs d'école
19 septembre - Hôtel de Ville

LOISIRS



Journées portes ouvertes du CALM
du 24 au 28 septembre



Forum des associations
1^{er} septembre - Gymnase Jean Roure

LES PENNES EN FÊTE!



«Sardippennoises»
dimanche 9 septembre
Place Jean Moulin



Challenge du Comité des fêtes
16 septembre - Terrain des Bouroumettes

PATRIMOINE & CULTURE



Journée du patrimoine - 15 septembre - Salle d'escrime



Ouverture
de saison culturelle
22 septembre
Espace Tino Rossi



South Troopers festival
21 et 22 septembre - Jas Rod



Travaux d'électricité

Doté d'un BTS en électricité, François-Louis Aliotti totalise une dizaine d'années d'expérience dans son domaine. Depuis les Amandiers où il vit, il se déplace dans tous les secteurs des Bouches-du-Rhône, son expérience l'a d'ailleurs mené jusqu'à Cannes, Menton ou Monaco. Il intervient bien-sûr dans la commune en électricité générale, en dépannage et s'est spécialisé dans plusieurs domaines : téléphonie, interphonie, automatisation de portails, vidéosurveillance, climatisation, pose de VMC, de plancher chauffant. «Je réponds aux demandes de particuliers et également d'entreprises tels que magasins, restaurants, bars, etc.»

Contact : 06 77 68 88 88
flaliotti@gmail.com



ANIMATION

Une journée à la Ferme

Accueil du public, des scolaires, organisation d'expositions, la Ferme n'en finit pas de s'ouvrir au public et de diversifier ses activités. Avec l'objectif de mettre en contact les Pennois et le monde animalier de la manière la plus agréable possible. Pour marquer cette rentrée, l'équipe a donc imaginé une journée multi-activités à destination des enfants et des familles. L'occasion de profiter du cadre de verdure et des animaux, tout en découvrant l'étendue des propositions annuelles. À ce titre, des stages à la Ferme seront organisés durant les prochaines vacances d'automne, d'hiver et de printemps. Samedi 13 octobre, le site ouvrira donc ses portes dès 10h avec plusieurs sessions d'activités et de découvertes : visite de la ferme et des différentes espèces animalières, présentation aux parents de l'atelier suivi par les scolaires et séances de câlins et de passage des poneys.



Durant toute cette journée, les visiteurs auront le choix d'aller visiter l'exposition consacrée aux équidés, avec commentaires ou bien de manière libre. Quant à l'après-midi, elle sera riche en découvertes, puisque les enfants seront conviés au «Voyage d'Étoiles», un conte musical à écouter dès 3 ans et pourront participer à des tours en calèche (gratuit) ou poneys (2€). Enfin, des activités ludiques seront proposées avec des jeux en bois tels que Puissance 4 et dominos géants, palet montant, hockey, etc. De quoi passer une journée vivifiante au contact des animaux!

Samedi 13 octobre de 10h à 17h
Entrée gratuite
Renseignements : 04 42 02 87 28
Programme complet sur :
www.pennes-mirabeau.org

VISITE DU MARÉCHAL-FERRANT

Mercredi 17 octobre à 14h, un maréchal-ferrant sera convié à la Ferme pour chérir les pieds de l'ensemble des poneys. Du parage du sabot au travail sur l'enclume ou il martèlera le fer une fois chauffé, on pourra suivre étape par étape le captivant labeur de cet artisan.



TRANSPORTS COLLECTIFS

Modifications sur la ligne 89

La Métropole Aix-Marseille-Provence, en charge des transports, a pris la décision de faire démarrer la ligne 89 à partir du square Général de Gaulle. La suppression des arrêts Clos de la Cadière, Pallières, Renardière et Tunnel est palliée, selon la Métropole, par le Zénibus.

«Heureusement, notre commune aura été entendue sur deux points: la fréquence du 89, entre 10h et 16h, est passée à 30mn. Par ailleurs, les horaires ont été adaptés afin que les élèves aient le temps de prendre leurs correspondances métro ou bus à Marseille», précise Monique Slissa, maire des Pennes-Mirabeau.



Cours d'anglais et d'espagnol



«Think learn and play... Les langues autrement». En un slogan, la Pennoise Alejandra Galvis résume l'activité de son auto-entreprise. Cette Franco-Colombienne propose des cours de langues anglaise et espagnole où le pédagogique n'est jamais loin du ludique. «Par le jeu, l'originalité et l'utilisation pratique, l'enseignement des langues est facilité», indique cette femme qui réside à La Gavotte, après être née en Colombie, avoir fait des études de commerce international en Angleterre, vécu en Australie et fondé une école associative en Espagne! Son enseignement est destiné aux enfants, de la maternelle jusqu'à la 5^{ème}, via des cours d'initiation, mais aussi de pratique courante pour ceux qui ont déjà une base. «Même s'il ne s'agit pas de soutien scolaire, ce que les enfants apprennent avec moi leur est évidemment utile dans les études». Bien qu'attachée à la notion de travail en petits groupes, Alejandra Galvis propose aussi des cours particuliers, notamment pour des élèves de 4^{ème} ou 3^{ème}. Elle pense à terme ouvrir également des ateliers pour les seniors.

Think Learn and Play,
06 29 60 50 06



RENDEZ-VOUS EN DIRECT AVEC MADAME LE MAIRE!

Monique Slissa, maire des Pennes-Mirabeau, vous donne rendez-vous, une fois par mois, pour un tchat sur le site de la mairie : www.pennes-mirabeau.org.

Pendant une heure, vous pourrez poser les questions que vous souhaitez à Madame Le Maire qui vous répondra en direct.

Premier rendez-vous :
vendredi 19 octobre de 12h30 à 13h30

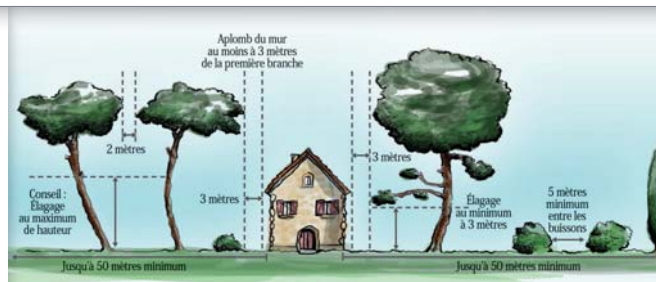


RESTAURANTS SCOLAIRES

Un Repas pour la Terre

«L'année prochaine, on ne changera pas une formule qui gagne, mais on l'enrichira par de nouvelles animations», indiquait en juin dernier Sophie Chave, adjointe au maire déléguée aux Affaires scolaires. Chose promise, chose due : durant ce mois d'octobre, les jeunes Pennois profiteront de la traditionnelle «Semaine du Goût» dont le thème sera la découverte de produits régionaux. Mais dès septembre, ils ont déjà découvert une nouveauté : «le Repas pour la Terre». Objectif : proposer, régulièrement, un «menu durable», dans lequel la consommation de protéines végétales augmente au dépens des protéines animales. Des protéines

végétales que les écoliers ont dégustées, le 17 septembre, via une salade de pois chiches et des lasagnes de courgettes à la provençale. «Il ne s'agit pas de proposer des menus végétariens, mais de montrer qu'il est possible de modérer sa consommation de viande, de produits gras, sucrés et salés, sans perdre le plaisir de manger, ni de réduire ses apports nutritionnels», soulignent les diététiciennes de la mairie, chargées d'élaborer les menus des cantines pennoises. N'oublions pas que la production d'un kilo de viande bovine équivaut à une émission de 13 kg de gaz à effet de serre, contre... 0,9 kg pour le même poids de lentilles!



PRÉVENTION

Pensez à débroussailler!

Il y a des rengaines utiles... Quand l'automne est là, entreprenez les travaux de débroussaillage : abattage, élagage des arbres, broyage des arbustes et des déchets. En effet, cette obligation légale peut tout simplement sauver des vies sachant que plus de 90% des départs de feu se déclarent dans les zones habitées et/ou à proximité de voies ouvertes à la circulation. Le débroussaillage a de multiples vertus : il ralentit la progression du feu, diminue sa puissance, donc les émissions de chaleur et de gaz, évite que les flammes n'atteignent les parties inflammables des constructions, permet le confinement des occupants des habitations en dur et améliore la sécurité des services d'incendie et de secours. «Il s'agit de travaux qui peuvent paraître contraignants, mais les propriétaires concernés doivent avant tout penser à cette dimension sécuritaire qui protégera leur famille, leur bien et

leur environnement en cas de sinistre. Personne ne veut revivre le drame de l'été 2016...», ajoute Robert Bastard, conseiller municipal, délégué à la Protection de la forêt.

Les travaux et les distances imposés par la loi (cf. schéma ci-dessus) sont ceux qui offrent la meilleure garantie, mais chacun doit être à même d'estimer sa situation et se doit d'agir en conséquence. Comme le fait évidemment de son côté la commune des Pennes-Mirabeau qui engage régulièrement de nombreux travaux en suivant notamment un programme de chantiers sylvicoles aux vertus DFCI (Défense des forêts contre les incendies) : création de barrières, citernes, places de retournements...

Pour toute information,
le Service Environnement
est à votre disposition : 04 91 67 17 71.



Nouvelle brasserie

«Dès le départ, nous avions notre idée en tête : ouvrir une brasserie et non un bar». Après un mois de travaux, le pari de David Stec et Adrien Wegler est réussi. Leur établissement a son cachet et on y ressent l'atmosphère souhaitée par les deux associés : une façade en pierre, un intérieur aux couleurs sobres, un jeu de fléchettes au mur, un «game center», à savoir un espace dédié aux joueurs (loto, jeux à gratter, PMU...)

D'un point de vue restauration, Adrien et David proposent un service de pâtisserie et de dégustation de frites au comptoir. «Outre l'ensemble des boissons habituelles, nos clients trouvent ici des bières originales et de qualité», d'où le nom «O' Cadeneaux», qui, dans sa formulation, évoque les pubs irlandais. Ouvert tous les jours jusqu'à 20h (le dimanche jusqu'à 13h), cet établissement vise aussi une clientèle familiale, l'école se situant à quelques mètres. «Sans oublier l'ensemble des habitants du quartier», ajoute David, en annonçant des services à venir comme la billetterie pour les bus. Les deux partenaires sont confiants : «Avec la belle qualification des Cadeneaux, ça devrait être vraiment sympa!».

O' Cadeneaux,
3, rue Jean Aicard

DISTINCTION

Les mérites de Jean Coupier

Médecin et premier adjoint au maire durant une trentaine d'années, Jean Coupier a multiplié les initiatives au service des Pennois. Cela justifiait bien une médaille de l'ordre national du Mérite!



Institué par le général de Gaulle en 1963, l'ordre national du Mérite récompense les mérites distingués, militaires ou civils, rendus à la nation française. Le Pennois Jean Coupier est devenu chevalier de cet ordre le 20 septembre dernier et ce n'est que justice pour cet octogénaire dynamique qui a tant rendu de services à la... «nation pennoise». En tant que médecin «au service des patients», mais aussi en tant qu'élu municipal «au service de sa ville et ses habitants».

Un médecin au pluriel

Né à Manosque en 1935, Jean Coupier a rejoint Les Pennes-Mirabeau en 1967 au moment où son épouse Jacqueline, professeur de mathématiques, était nommée au Lycée Saint-Exupéry à Marseille. «Nous qui arrivions des Basses-Alpes, avons préféré nous installer ici plutôt que dans une grande ville comme Marseille», indique-t-il. Cette même année, Jean Coupier ouvre son premier cabinet de médecin-généraliste dans le village des Pennes... qu'il ne quittera plus. «Je me suis rapidement impliqué, notamment dans la vie sportive de la commune, faisant passer bénévolement les visites médicales pour les adhérents des clubs pennois!», se souvient-il.

Malgré un emploi du temps plus que chargé par les visites à son cabinet et à domicile, souvent 7 jours sur 7, il sera en même temps examinateur au Centre de Secours des Pennes-Mirabeau pour les candidats au diplôme de secouriste ou encore médecin assermenté pour les contrôles médicaux du personnel de différentes administrations. Même après l'arrêt de son activité en 1995, il continuera d'exercer pendant trois ans, mais cette fois au sein de l'association humanitaire Médecins du Monde.

Une activité inlassable

Un tempérament hyperactif qui lui aura fait répondre par l'affirmative quand Victor Mellan lui demanda de participer à sa liste lors des élections municipales de 1977. «Son programme social et sportif correspondait à mes idées».

Après la victoire, Jean Coupier sera nommé 1^{er} adjoint au maire délégué aux Sports. Il le sera encore lors des mandats suivants de Victor Mellan, mais aussi à l'occasion du premier mandat de son successeur Michel Amiel, ayant en charge divers domaines : le Sport toujours, mais encore les Finances, les Marchés publics et le Développement économique.

Durant ces trois décennies d'élu municipal, nombre de projets liés à ses délégations prendront forme et le rendent «encore fier aujourd'hui» : la création de plusieurs installations sportives (stades Gilbert Rocci, Fernand Sumeire et Emmanuel Vitria, terrains de tennis au quartier Monaco, gymnases Alain Colas et Jean Roure...), la construction d'écoles aux Amandiers et à La Renardière, des centres aérés à la Campagne Reggio et des Charmes, l'extension des réseaux d'assainissement, la création de parcs et jardins communaux, du marché paysan de la Gavotte, sans oublier évidemment le développement des zones d'activité, de Plan de Campagne à La Billone en passant par l'Agavon.

Et comme Jean Coupier est insatiable, il aura été également, durant cette période, membre de Marseille-Provence-Métropole puis de la CPA... avant de créer à la fin de ses mandats municipaux l'Association des amis de l'orgue des Pennes-Mirabeau!

Une existence plus que remplie : les pages de ce magazine ne suffiraient pas à lister l'ensemble des initiatives lancées par ce Pennois, heureux de son parcours : «J'ai tellement aimé être au service des autres...».



INCENDIE

Un bâtiment part en fumée... la mairie fait face!

Vendredi 30 juillet, un incendie s'est déclaré dans les locaux de l'ancienne médiathèque. Après l'intervention des pompiers, la municipalité a tout mis en œuvre pour assurer la relève dans les meilleurs délais.

«Je venais danser ici quand j'étais jeune», «C'est sur cette scène que j'ai joué de la guitare en public pour la première fois», «J'adorais vraiment ce théâtre...». Lorsque la nouvelle est tombée, les Pennois avaient tous le cœur serré. Vendredi 30 juillet dans l'après-midi, un incendie s'est déclaré au niveau supérieur du bâtiment du village – autrefois nommé Casino – qui fut tour à tour salle des fêtes, des mariages et médiathèque avant d'accueillir plus récemment la salle de jeux vidéos Galaxy Geek. Ce jour-là, les pompiers sont intervenus rapidement mais les centaines de litres d'eau projetées ont entièrement inondé les étages inférieurs. Pris par les flammes, Galaxy Geek et le Fuvlab auxquels on accédait depuis l'avenue Victor Hugo ont été totalement détruits. Du mélange de carcasses d'ordinateurs, on ne devine plus que quelques restes, ici ou là, une tour informatique ou encore un baby-foot calcinés, les murs laissant apparaître leur large ossature. En dessous, le théâtre Henri Martinet, le sol de la salle de danse et le foyer seniors sont bleuis par la moisissure. En résumé, l'ensemble de ces locaux est dorénavant inutilisable et fermé certainement pour de nombreux mois. L'enquête, qui a déterminé l'origine accidentelle, va se poursuivre et l'état des structures porteuses déterminera l'avenir du bâtiment. Pour l'heure, la mairie a prononcé un arrêt de péril, protégeant le site et ses abords, et une nouvelle charpente a refermé les plaies de la toiture de l'édifice

Reloger les usagers

Avec ses trois niveaux, cette construction dont la fresque remarquable de Théodore-Henri Riebel a été heureusement préservée, abritait plusieurs associations dont «Les Gardiens de

l'imaginaire», animateurs de Galaxy Geek. Dans son espace de jeu, de jeunes Pennois s'y retrouvaient avec bonheur. Qu'ils se rassurent : avant son intégration dans le futur projet Gavotte, Galaxy Geek rejoindra prochainement le 98 avenue François Mitterrand. De quoi être déjà présent dans ce quartier en pleine mutation.

La dizaine d'associations pennoises dont les cours se déroulaient dans la salle de danse Léon Depeyres ou au théâtre Henri Martinet n'a pas eu à attendre pour être relogée. «L'objectif était de leur donner une affectation au moins une semaine avant le Forum des associations du 1^{er} septembre dernier, de manière à pouvoir renseigner les Pennois ce jour-là», détaille Émilie Guillot, directrice des Affaires culturelles.

Du côté culture

Cependant, il restait encore à gérer la programmation des spectacles initialement prévus au Théâtre Henri Martinet. Le service Culture s'est rapidement mobilisé et la forte implication du personnel a permis de rendre les salles de la Capelane, du Jas'Rod et l'Espace Tino Rossi aptes à recevoir ces spectacles reprogrammés.

Adaptations techniques, éclairage, largeur de scène, l'effort sera vaste mais permettra de maintenir l'engagement de la mairie auprès des compagnies. «Il n'était pas question non plus de laisser tomber le public pennois, notamment celui des écoles qui doit continuer à aller au théâtre. Je savais pour cela qu'on pouvait compter sur les équipes municipales», souligne André-Vincent Balzano, adjoint au maire délégué à la Promotion de la Ville et aux Affaires culturelles.

CONTACT
Services Techniques
de la Ville des Pennes-Mirabeau :
04 91 67 17 71



STADE JEAN ROURE

D'ici quelques semaines, à la place de cet ancien local, il y aura une structure modulaire, identique aux vestiaires réalisés au stade Jean Giono. Elle comprendra deux vestiaires de 20 m² chacun, avec douches (femme / homme), un bureau pour l'Amicale des Pennes-Mirabeau ainsi qu'une pièce de stockage pour le matériel d'athlétisme. Trois sanitaires extérieurs et une terrasse de 38 m² compléteront cette nouvelle installation entièrement aux normes PMR.



CIMETIÈRE DES CADENEAUX

Rénovation des différents portails.



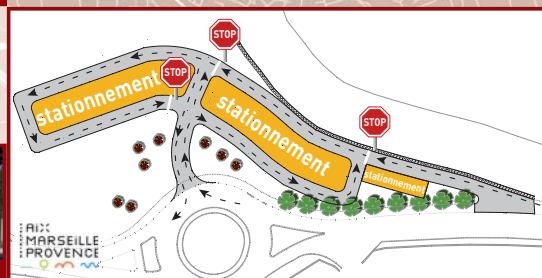
LES CADENEAUX

Après des mois de travaux, les Pennois se rendent compte jour après jour que leur patience est récompensée. Le grand chantier de rénovation des Cadeneaux avance à grands pas : l'enrobé de la vieille Route de la Gavotte a été réalisé (1), celui de la rue Jean Aicard également (2), des plantations sont effectuées régulièrement (3) et l'embellissement de la place Félix Aureille se poursuit (4).



COLLÈGE JACQUES MONOD

À une centaine de mètres de l'établissement, au niveau du stade de La Morandière, un nouveau parking avec portiques et deux entrées a été créé (1). Le sens de circulation dans cet espace est précisé ci-contre. En prolongement de celui-ci, un chemin piétonnier sécurisé mène les jeunes jusqu'au collège. Par ailleurs, un dépôt minute, lui aussi sécurisé, a été réalisé (2).



CENTRE JEAN GIONO

Un brise-vent a été installé sur les fenêtres du réfectoire de l'ALSH Jean Giono où déjeunent quotidiennement les élèves de l'école de La Gavotte (en raison des travaux du projet Gavotte) et les tout-petits de la halte-garderie.



En attendant la « nouvelle Gavotte »...

Après les travaux de dévoiement et d'enfouissement des réseaux électriques, ceux de déconstruction de la salle de danse et du logement attenant ont été entrepris. À la fin du mois d'octobre devraient débuter les constructions avec les premiers terrassements et fondations.



PARKING DE LA GAVOTTE

La partie basse du nouveau parking de la Gavotte situé derrière La Poste, prend forme. On découvre, jour après jour, l'important espace de stationnement (1), le nouvel emplacement de la stèle Jean Moulin (2) et le futur chemin piétonnier (3).



1.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La prévention pour la vie !



2.



3.

- Légende des photos :
1. Piste de prévention pour les élèves de l'école Castel Hélène en 2014.
 2. Les petits Pennois profitent des activités du programme des «Semaines de la Sécurité routière» depuis de nombreuses années.
 3. et 5. Pendant les dernières vacances de printemps, les petits Pennois de l'ALSH Jean Giono ont pu découvrir les rudiments de la sécurité routière, encadrés par les ASVP de la commune.
 4. En mars 2017, Les Pennes-Mirabeau ont accueilli pour la première fois le dispositif «Attitude prévention» à destination des classes de 3^{ème}. Une expérience qui sera renouvelée au printemps 2019.
 6. La Police municipale organise chaque année des sessions de contrôle de vitesse aux abords du collège Jacques Monod, l'occasion de sensibiliser des collégiens aux bonnes attitudes de conduite.



4.

Judi 11 octobre, un important programme de sensibilisation à la sécurité routière sera accueilli par la mairie des Pennes-Mirabeau à destination des élèves de la commune. Une journée qui s'inscrit dans le cadre des nombreuses actions menées par les Pennes-Mirabeau depuis plusieurs années.



5.

Comme en atteste la mesure gouvernementale du 9 janvier dernier concernant la baisse de la vitesse sur les routes secondaires à double sens et sans séparateur central, l'action en matière de sécurité routière demeure un enjeu de première importance. Au niveau national tout d'abord, avec un nombre de tués sur la route qui reste préoccupant car même si les statistiques actuelles ne sont en rien comparables à celles des années 70, les résultats communiqués par l'Observatoire interministériel de la sécurité routière montrent une hausse constante de la mortalité entre 2014 et 2016. Et même si les chiffres de 2017 témoignent d'une légère baisse au niveau national (-0,8%) et départemental (-4%), la route demeure la première cause de mort violente du pays.

Des années d'actions de prévention

Au niveau local, la mairie des Pennes-Mirabeau n'a pas attendu la communication de ces chiffres pour agir. Les actions de prévention de sécurité routière se sont ainsi développées au fil des dernières années, naturellement orientées vers les enfants et les jeunes, qu'ils soient simples piétons ou qu'ils commencent à se familiariser avec la conduite du deux-roues. Les plus jeunes, élèves de moyenne section maternelle de la commune, ont bénéficié de plusieurs séances annuelles où ils ont pu par

exemple fabriquer un imagier illustrant les règles essentielles du code de la route : traverser en toute sécurité sur un passage piéton, attacher correctement sa ceinture, identifier les principaux panneaux de signalisation, etc. Les élèves de grande section ont, quant à eux, découvert les conduites à adopter avec des ateliers théoriques et pratiques, aidés en cela par la mascotte POPS (peluche du «Petit oursin Pennois sécuritaire»).

De même depuis 2012, en partenariat avec l'ex CPA, la mairie a mis en place des ateliers de sensibilisation auprès des élèves des classes de CM2. Caroline Tchélékian, conseillère municipale élue à la jeunesse et à la prévention s'en explique : «*Nous ciblons les jeunes car les chiffres montrent qu'au niveau national, les 18/24 ans représentent la tranche d'âge la plus touchée par des accidents mortels. Pour continuer à ne pas nous inscrire dans ces statistiques, nous multiplions un maximum d'actions auprès des futurs conducteurs de demain.*

Depuis 2010, une autre action développée par l'association Artémis, les invite à s'exercer sur une piste vélo. Trois groupes – piétons, cyclistes et policiers – y interprètent le rôle qui leur a été attribué tout en respectant les règles imposées par le code de la route. Aux abords d'un car scolaire, le même exercice est répété, on y apprend comment se déplacer à l'intérieur, se comporter en dehors, à



6.



« L'attention particulière que nous réservons aux questions de sécurité routière ne doit pas se relâcher, bien au contraire. C'est grâce à l'implication collective et de chacun que des vies continueront d'être préservées. »

Monique Slissa,
maire des Pennes-Mirabeau

procéder à une évacuation, etc. Enfin, une pièce de théâtre citoyen, *Paroles en actes*, met en scène des incivilités d'usagers ; de 2011 à 2018, cette pièce a été vue par plus de 10 000 élèves pennois, favorisant une véritable prise de conscience de ceux-ci.

Certaines actions sont également organisées dans le cadre des Semaines de la sécurité routière, comme cette année où, encore une fois, dix bourses au permis de conduire vont être attribuées en échange d'heures de bénévolat. « Cette mesure récurrente vise à inciter les jeunes à passer leur permis de conduire car on constate que certains d'entre eux conduisent sans l'avoir obtenu. Non seulement ils se mettent en danger mais deviennent également source de danger potentiel pour les autres », argumente Kamel Ouaret, chargé de prévention délinquance.

Dans le même cadre, des actions de sécurité routière animées par la police municipale seront réalisées en présence de jeunes Pennois, aux abords du collège Jacques Monod, via des

opérations de contrôle de vitesse au moyen de jumelles radar. Sans oublier évidemment la grande journée du 11 octobre (voir encadré ci-dessous).

En 2018, l'État mise sur les collectivités

D'un point de vue organisationnel, il faut savoir qu'au niveau local, la politique en matière de sécurité routière fixée par le département et déclinée dans un plan annuel d'actions (PDASR), permet de développer un certain nombre d'initiatives. Cette année, l'État incite les communes à s'engager auprès des élèves des premier et second degré, ce que faisaient déjà les Pennes-Mirabeau, toujours en avance sur ces questions. « Je tiens à pérenniser les projets qui ont été menés jusqu'à maintenant. Une série d'actions a d'ailleurs été définie en ce sens lors de la signature du Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance avec le Préfet »,

souligne Monique Slissa.

Parmi les opérations qui ont vu le jour en 2018, on recense l'installation entre janvier et juin par un des partenaires de la Ville – la compagnie d'assurances Macif –, d'un simulateur de conduite d'un 50cm³ à destination de quatre classes de 3^{ème} et un atelier de sensibilisation aux dangers de l'alcool dans l'enceinte du collège Jacques Monod.

Au centre de l'Accueil de loisir Jean Giono, des enfants plus jeunes ont été sensibilisés aux dangers de la route en salle d'animation. Ils ont conduit des voitures à pédales sur piste dans la cour et ont appréhendé le franchissement d'un passage piétons, tout cela grâce aux Agents de surveillance de la voie publique (ASVP) des Pennes-Mirabeau.

Pour tout le monde

La mairie n'en oublie pas pour autant un autre public sensible : les seniors. Il y a quelques années, des ateliers conduite ouverts aux Pennois



La piste moto d'éducation routière

« En voyant jour après jour le nombre de bêtises commises par mes élèves avec des scooters et des deux roues, je me suis dit qu'il fallait faire quelque chose ». Motivée par une visite au Salon de la moto de Paris où elle découvre le dispositif « piste moto d'éducation routière CRS attitude prévention », Valérie Benoit Lizon, professeur de mathématiques au collège Jacques Monod, s'est empressée de solliciter la mairie dans l'idée d'accueillir cet outil éducatif. Essai transformé puisque le projet est devenu réalité en mars 2017 ; une véritable réussite qui sera reconduite au printemps 2019.

Ainsi, une semaine durant, l'opération qui concernera sept classes du collège Jacques Monod et deux classes du collège Sainte-Élisabeth, se déroulera parking Tino Rossi. Sensibilisation des jeunes à la conduite du deux-roues, participation à un code de la route et même accueil des familles lors de l'après-midi du mercredi, seront au programme de ces journées. Avec une belle récompense en ligne de mire : un challenge ayant lieu tous les jours fera remporter au collégien le plus méritant un équipement complet de cyclomotoriste (gants, casque et blouson) « En classe, mis à part en travaillant sur les probabilités, j'ai peu d'occasions d'aborder les dangers de la conduite. Ce dispositif d'éducation joue vraiment un rôle primordial auprès des jeunes Pennois », conclut l'enseignante.



Le 11 octobre, une journée pour la sécurité routière

Jeudi 11 octobre, la mairie des Pennes-Mirabeau accueille une nouvelle fois une journée phare dans le cadre des Semaines de la Sécurité routière qui ont lieu dans le Pays d'Aix du 12 septembre au 20 octobre. Organisée par l'Automobile Club de Provence – association de défense des droits des usagers de la route – inscrite dans le PDASR et sous l'égide du préfet de Police, cette journée a pour but de sensibiliser les élèves du premier et du second degré aux dangers de la route.

De 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, sur le parking de l'Espace Tino Rossi, 340 enfants de CM2 seront accueillis sur trois ateliers : appréhension de l'angle mort à bord d'un car de transport scolaire, port de la ceinture de sécurité et passage piéton, équipement de sécurité pour les deux roues et identification des panneaux autoroutiers. Au niveau du collège, 370 élèves de 3^{ème} participeront à cinq ateliers : voiture tonneaux, bus (angle mort et incivilité), gendarmerie, (radar et réglementation), premiers secours, piste lunettes alcool / drogue / fatigue. « Nous avons fait en sorte que les élèves du collège de Sainte-Élisabeth puissent bénéficier aussi des actions et ateliers de cette journée normalement réservés aux classes de l'enseignement public. Il est en effet primordial que l'ensemble des élèves de la commune de la tranche d'âge concernée soit sensibilisé sans distinction », insiste Monique Slissa.

Renseignements : 04 42 23 33 73 (Automobile Club de Provence)



de plus de 65 ans avaient déjà été instaurés ; cette année, dans le cadre de la Semaine bleue, un autre dispositif leur sera proposé : le grand code de la route, animé par l'association Artémis. Quarante questions illustrées par des photos placeront les participants dans des situations concrètes à différents endroits de la commune, permettant à chaque participant d'évaluer efficacement et concrètement ses connaissances.

Touchant un panel encore plus large de conducteurs, l'installation ponctuelle de contrôles radars permet à la Police municipale de s'assurer du respect du code de la route par les usagers. En outre, des radars pédagogiques signalant la vitesse de chaque automobiliste ont été installés

aux Barnouins et au chemin de Réganat ; d'autres seront mis en place dans le futur, sans oublier les nombreux plateaux traversants et des coussins berlinois dans les différents quartiers de la commune. Toutes ces installations restent parmi les meilleurs outils à disposition des communes pour réduire la vitesse.

Enfants, jeunes ou encore seniors, Monique Slissa s'engage donc sur le long terme à préserver la qualité de son action : « L'attention particulière que nous réservons aux questions de sécurité routière ne doit pas se relâcher, bien au contraire. C'est grâce à l'implication collective et de chacun que des vies continueront d'être préservées ».

Jean Djindian

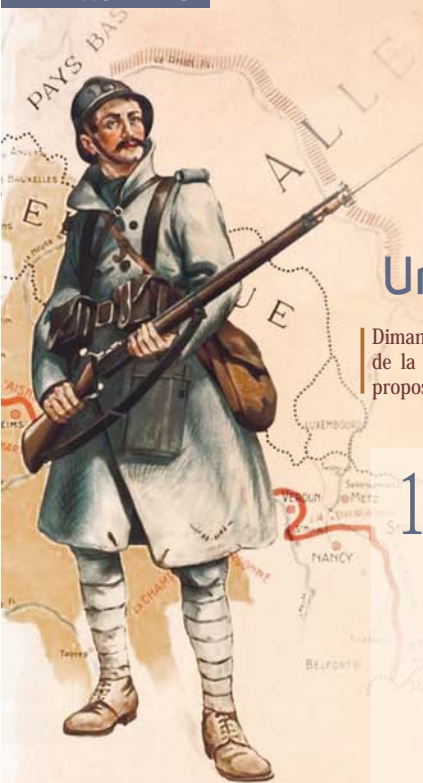
Le cordonnier

Le temps ne semble pas avoir de prise sur Jean Djindian. Bien sûr, au fil des années, son corps s'est voûté, son visage s'est ridé, ses yeux se sont plissés, mais la passion pour son métier est restée intacte. «*Depuis 40 ans, je suis un cordonnier pennois, pressé chaque matin de commencer ma journée de travail*», confie-t-il, du haut de ses 78 printemps.

Sauf qu'avant d'être Pennois et cordonnier, Jean Djindian aura eu un parcours particulier qui commence du côté de Lyon, où il naît en 1940, là où s'étaient installés ses parents après avoir fui le génocide arménien de 1915. «*Après avoir habité Marseille car mon père travaillait dans les mines de Gardanne, ma famille choisit de s'installer à Lyon*», raconte-t-il. Un père qui, en tant que volontaire s'engagera dans l'armée française lors de la Seconde Guerre mondiale. «*Il voulait tout simplement rendre à la France ce qu'elle avait apporté aux Arméniens en les accueillant*». Une bravoure reconnue par l'État français qui permit à Jean de naître avec la nationalité française : «*Une vraie fierté pour moi*», précise-t-il. Cependant, quelques années plus tard, répondant à l'invitation de l'URSS de Staline incitant la diaspora arménienne à rejoindre sa «*terre promise*», sa famille comme une centaine de milliers d'Arméniens décide, en 1947, de «*rentrer au pays*». Ce retour sera un leurre. Une suite de déceptions : ces Arméniens seront vite dépouillés de leurs maigres biens, souvent parqués dans des logements de fortune et condamnés aux travaux les plus ingrats. Beaucoup finiront même au goulag. «*Nous étions piégés. Il nous était impossible de revenir en France*», raconte Jean Djindian avec émotion, lui qui aura passé son enfance et plus que son adolescence là-bas. «*Durant ces années, j'ai participé à de nombreuses manifestations réprimées violemment par les autorités soviétiques. Je me revois encore en 1956, chanter La Marseillaise à l'occasion d'une visite à Erevan de Christian Pineau, ministre français des Affaires étrangères, pour implorer notre rapatriement*». Malheureusement, ils ne seront pas entendus... et ce n'est qu'en 1967 que «*je pus enfin retourner chez moi, à Lyon*». Durant cette trop longue parenthèse en Arménie soviétique, Jean Djindian aura découvert le métier de bottier. «*Je fabriquais des chaussures sur mesure dans des magasins qui*

appartenaient au gouvernement stalinien». À son retour en France, il apprend celui d'orthopédiste qu'il exercera jusqu'en 1977, y compris lors de son arrivée à Marseille. «*Avec mon épouse Armenuhi, nous voulions rejoindre une ville plus ensoleillée que Lyon et comme nous avions de la famille dans la cité phocéenne, il parut logique de nous y installer*». Pas pour longtemps en fait, car un an plus tard, tous les deux trouvent leur coin de paradis au lotissement Bois-Calas aux Pennes-Mirabeau d'où ils ne repartiront plus. Changeant de ville, Jean Djindian change aussi de métier en décidant de devenir cordonnier, ses compétences de bottier et d'orthopédiste étant loin d'être inutiles. «*J'avais aussi appris la réparation des chaussures à Lyon et j'avais envie de m'installer à mon compte dans ma nouvelle ville*». Ce sera d'abord en 1978 dans un local situé à la hauteur du chemin du Moulin du Diable, puis en 1995 dans celui qu'il occupe encore aujourd'hui au 77 avenue François Mitterrand. «*C'est Monsieur Mellan qui m'a permis d'avoir ce magasin et je lui en serai toujours reconnaissant*». La reconnaissance, la droiture, la volonté, l'opiniâtreté, l'envie de réussir, des valeurs très fortes qu'il a transmises à ses enfants Alexandre et Nathalie qui ont grandi aux Pennes-Mirabeau avant que leurs hautes études et leurs métiers ne les mènent à Paris. «*Vous savez, les Arméniens, soit ils font de longues études, soit ils apprennent rapidement un métier car on aime travailler*!», sourit Jean Djindian qui n'envisage toujours pas de poser ses outils de cordonnier. «*Une passion, on ne l'arrête pas sinon on est malheureux, on s'ennuie. Ce métier m'apporte des bonheurs simples comme les remerciements de mes clients qui n'ont plus mal aux pieds après m'avoir confié leurs chaussures en réparation. Même des médecins donnent mon adresse!*». Pour autant, il ne se berce pas d'illusions : «*Dans quelques temps, je pense que le métier de cordonnier fera partie du passé. Aujourd'hui, quand une chaussure est abîmée, on ne la fait plus réparer, on achète une paire neuve. C'est comme ça...*». Une évolution qu'il accepte et qui ne l'empêche pas de rester positif : «*Ça fait 63 ans que je travaille et je continue d'apprendre chaque jour. C'est une chance inouïe! La fatigue, les problèmes de santé, rien n'aura raison de ma passion*». Ce ne sont pas les Pennois qui s'en plaindront, Jean Djindian étant le seul cordonnier de la commune et, indiscutablement, une figure de La Gavotte.





CENTENAIRE
1914 / 1918

Une commémoration plurielle

Dimanche 11 novembre 2018 marquera la fin du centenaire des commémorations de la Première Guerre mondiale. Et pour cet ultime rendez-vous, la mairie propose, outre la cérémonie officielle, un hommage en plusieurs temps.

11 novembre 2018, un chapitre se referme sur cent ans d'Histoire. Pour autant, personne n'oubliera jamais la figure de ces poilus tombés au combat, celle que l'on voit dans les livres et sur les photographies conservées comme des trésors. Pour ce dernier rendez-vous du centenaire de la Première guerre mondiale, la mairie a prévu plusieurs événements qui clôtureront cinq ans d'hommages (voir encadré ci-dessous). En préambule de ce 11 novembre, une messe en souvenir des Pennois morts sur le champ de bataille, sera célébrée samedi 10 novembre à l'église Saint-Dominique. Le lendemain, quatre rassemblements seront organisés à plusieurs endroits de la commune : 9h sur la place de La Gavotte, 10h au cimetière des Cadeneaux puis à 11h10 au cimetière du village des Pennes. Enfin, le dernier conviera les Pennois à Plan de Campagne, square Francis Malausse. Trait d'union avec les jeunes générations, ces commémorations successives auront lieu en présence d'écoliers de la commune. Après ce temps du recueillement, un rassemblement convivial sera organisé par La Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA) qui proposera un repas dès 12h30, Espace Tino Rossi, où tous les Pennois seront les bienvenus (réservations : 04 42 02 83 77). Puis, l'après-midi deviendra musical, toujours à l'Espace Tino Rossi, avec le concours de l'École municipale de musique et d'art dramatique pour apporter une dimension artistique à l'événement (voir encadré ci-contre).

Spectacle musical

Signant la fin de cette «Der des Ders», l'armistice du 11 novembre fut l'annonce pour les soldats du retour chez eux, loin du contexte des tranchées. Marqués au fer rouge par leur insupportable quotidien, ces hommes durent faire un effort considérable de réadaptation à la vie civile.

En musique et en chansons, quatre musiciens et une comédienne se feront l'écho de cette dualité entre la vie des villes, hors du front et la terrible expérience de guerre. Morceaux classiques de grands compositeurs et airs à l'humour relevé de chansonniers seront entrecoupés du précieux témoignage de Maurice Genevoix sur sa condition de soldat, rendant sensible cette envie de célébrer la vie par-dessus tout.

Dimanche 11 novembre | 15h
Espace Tino Rossi
Gratuit

Avec Armelle du Roscoat, Véronique Battista, Carine Morizot Soria, Patrick Fouque, Stéphane Bertolina



Cinq années d'hommages

De 2014 à 2018, la Ville des Pennes-Mirabeau a célébré, de façon régulière, le centenaire de la Première Guerre mondiale. Ainsi, chaque cérémonie du 11 novembre aura concerné des dizaines d'écoliers pennois qui, comme cette année encore, étaient conviés à participer aux commémorations officielles, dont certaines ont été particulièrement spectaculaires comme celle de 2015 (photo ci-contre).

Par ailleurs, durant ces cinq années, le service Culture de la mairie a multiplié les programmations de spectacles (dix au total) en lien avec la Grande guerre, en direction des écoliers et collégiens, mais aussi du

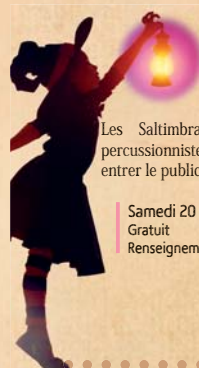
grand public. Au total, plus de 2000 spectateurs auront assisté à ces représentations proposées par des artistes professionnels.

Enfin, comment ne pas citer le formidable travail de l'Association pour la défense et la conservation du patrimoine qui aura organisé deux expositions en 2014 et 2018, dans le cadre des Journées du patrimoine et édité l'ouvrage *Les Pennes-Mirabeau durant la Grande Guerre*, rendant un hommage saisissant aux Pennois morts ou revenus du front.

Fête des sorcières

Grand rassemblement familial de l'automne, la Fête des sorcières s'installera toute la journée du samedi 20 octobre dans l'enceinte du parc Jean Giono. Avec son village d'artisans permettant de découvrir le savoir-faire des métiers traditionnels. Avec son espace ludique, où il faudra faire preuve d'imagination pour s'inventer un maquillage digne des contes les plus effrayants, où l'on pourra fabriquer de petites sorcières et araignées noires et velues, ou encore s'amuser à sculpter des têtes de Jack O' Lantern dans des citrouilles orangées.

La Ferme pédagogique de Trets et ses animaux seront également de la partie tandis que l'on comptera sur la présence des pirates et de leur campement pour bien s'amuser. Enfin, l'ambiance ne saurait être complète sans la participation de la Compagnie Les Saltimbranks, tour à tour chanteurs, guitaristes, percussionnistes et comédiens, qui déambuleront pour faire entrer le public dans la danse du «Bal des sorcières».



Samedi 20 octobre | dès 10h | Parc Jean Giono
Gratuit
Renseignements : 04 42 02 91 82

JaPennes festival



Des jeunes, des jeux, des familles, des démonstrations... le JaPennes poursuit son envol en affichant cette année toujours plus de propositions autour de la culture japonaise et manga. Apprécié des geeks, le festival permet également aux autres visiteurs d'appréhender le monde du jeu vidéo. «Après être venus au JaPennes, les parents peuvent dialoguer avec leur enfant en sortant d'un rapport au jeu simplement restrictif», précise Patrick Fiori, responsable de l'Espace Jeunes municipal, à l'origine de la création de ce festival. Avec leurs partenaires Les Gardiens de l'Imaginaire (pour lesquels sera organisée une tombola solidaire), La Porte des Étoiles, Rish and Game et Broken Drone Team, l'Espace Jeunes des Pennes-Mirabeau poursuit son objectif de divertissement, de découverte et de partage en maintenant cette journée gratuite. Aux jeux vidéos et de société viennent s'ajouter un concours de cosplay ou encore une initiation au pilotage de drones et de drifts. «Ici, on peut découvrir d'autres univers et pas seulement ceux des circuits commerciaux». De nombreux stands proposeront livres, jeux de rôles, figurines, tee-shirts, réalisation de tatouages, etc. Enfin, des démonstrations de sabre samouraï, tai chi, karaté, judo sont prévues et l'École pennoise Claude Saglio permettra de se faire coiffer et maquiller dans le style manga.

Samedi 27 octobre | 10h-18h | Espace Tino Rossi
Entrée gratuite | Possibilité de restauration sur place
Renseignements : 04 42 80 55 01
contact@japennes-festival.fr

La petite marchande d'allumettes

D'après le conte d'Hans Christian Andersen

On est à la veille de Noël, le soir tombe. Errant dans les rues, une petite fille en guenilles tente de vendre des allumettes. En vain. N'osant affronter son père, elle s'assoit à l'angle d'une rue et pour se réchauffer, craque une allumette...

Après *La forêt de Brocéliande* en 2016, Les Pennes-Mirabeau accueillent de nouveau le metteur en scène Alain Simon et son dispositif «Lecture Plus» pour ce grand classique. Grâce à ce procédé, chaque jeune spectateur devient partie prenante de ce qui se déroule sur scène, devant ses yeux. En recourant à des accessoires simples et en alternant narration et interprétation des personnages, les acteurs font entrer les enfants dans le processus du déroulement de l'histoire. Ceux-ci peuvent répondre à des questions et leur imaginaire est sans cesse sollicité par les actions qui s'enchaînent.

Cette démarche artistique permet aux enfants d'entrer dans la fabrique du théâtre, en soulevant avec gourmandise l'un des coins du rideau rouge.

Mercredi 24 octobre | 15h
Espace Tino Rossi (ATTENTION, NOUVEAU LIEU)
Dès 5 ans | Gratuit.
Tournée Intercommunale Aix-Marseille Métropole
Territoire du Pays d'Aix
Renseignements : 04 91 67 17 79

Battle kids



Plus de 80 enfants seront réunis dimanche 28 octobre pour participer au Battle kids organisé par les associations Break2mars et AC2N. Cet événement, faisant concourir des danseurs de haut niveau, a réussi, année après année, à propulser sur le devant de la scène de nouvelles générations de danseurs de hip hop et de breakdance. Devant les familles venues les soutenir, ces jeunes danseurs déjà méritants s'affronteront en battle 5vs5 dans plusieurs catégories de niveau. De plus, ce jour-là, les moins de 12 ans pourront aussi participer à la qualification régionale du «Battle pro». Organisée en partenariat avec l'Unicef dans le cadre de la Journée internationale des droits de l'enfant, cette manifestation sera animée par Anouar et Tony de l'émission *Hip Hop Actuality* ; le DJ Vientiane, officiera aux platines.

Dimanche 28 octobre | 14h
Espace Tino Rossi
Tarif unique : 5€
Réservation conseillée :
06 18 14 80 67





ANIMATION



THÉÂTRE



EXPOSITION

SOIRÉE «CRIME ET CURE-DENTS»

Le Club des cinq demoiselles

Les fervents amateurs de la soirée annuelle «Crime et cure-dents» et les passionnés d'enquête policière vont frissonner d'envie à l'annonce de la prochaine soirée organisée par les Amis des arts : *Le club des cinq demoiselles*. Les participants qui viendront élucider l'enquête tout en dégustant un repas, feront connaissance dès leur arrivée avec les artistes de la compagnie Aurore de Nausicaa. Attention, il faudra être en alerte et ne pas se laisser distraire car au signal, le spectacle commencera. Les acteurs se mêleront aux convives et leur présenteront la trame de l'enquête : cinq jeunes femmes, amies depuis le pensionnat pendant la Deuxième Guerre mondiale, se retrouvent régulièrement pour évoquer leurs souvenirs. Jusqu'au jour où, des années après, elles ne sont plus que quatre au rendez-vous. Mais où est donc passée la cinquième ? Tandis que le public attendra le déroulé de l'histoire, des intermèdes lui laisseront le temps d'interroger, de se déplacer pour mener l'enquête suivant les indices délivrés par le responsable... L'heureux gagnant qui aura réussi à lever le mystère remportera une place pour le prochain spectacle de la compagnie.

Vendredi 12 octobre | 20h
Espace Tino Rossi
Tarif du repas : 25€
Sur réservation : 06 87 62 49 79



Aix-Marseille Métropole / Territoire du Pays d'Aix
Réservations : 04 91 67 17 79

Cellule de crise



Trois femmes, trois personnalités différentes, se retrouvent pour partager quelques heures comme elles en ont l'habitude depuis l'enfance. Il y a tout d'abord Jeanne et son emploi du temps de ministre qui aime la charlotte aux fraises par dessus-tout, Louise qui nourrit tous les chats du quartier et ronronne au téléphone quand son amoureux l'appelle, et enfin Emma, qui elle... a un cancer. Cette nouvelle vient de tomber, comme un couperet. L'entrevue de toujours prend alors un caractère particulier. Comment se positionner par rapport à Emma ? Comment aborder cette maladie aux deux seules issues possibles : la mort ou la vie ? De l'histoire d'amitié entre ces trois femmes va s'ériger un socle solide où s'arrimer, permettant à Emma, Louise et Jeanne de se livrer avec simplicité et humour. Y passent la maladie, les enfants, la pâtisserie, le sexe, l'amitié, bref, tout ce qui fait le sel de la vie. Le beau et le terrible y sont représentés, enveloppés dans des répliques efficaces et piquantes, portées par des comédiennes engagées corps et voix. Quand elles tremblent, on tremble avec elles, quand elles rient, chantent et dansent, on est emporté. La pièce est drôle, légère, bienveillante, comme une très belle histoire d'amitié.

Vendredi 19 octobre
20h30
Attention, changement de lieu : La Capelane
Gratuit
Tournée intercommunale

Bourse aux minéraux et aux fossiles

L'Association géologique des Pennes-Mirabeau (AGPM) organise sa 27^e bourse durant le premier week-end de novembre. Des exposants y accueilleront le public de collectionneurs en proposant un grand choix de minéraux et de fossiles provenant de la région, mais aussi de France et du monde entier. Sur son stand, les activités de l'association seront présentées aux visiteurs qui pourront apprécier dans le même temps les pièces de collection prêtées par les adhérents. L'AGPM réalisera également des démonstrations du travail des pierres et proposera l'observation de micro-minéraux à l'aide d'une loupe binoculaire. Les plus jeunes, quant à eux, pourront être attirés par la pêche aux minéraux et aux fossiles et, nouveauté cette année, la formule sera également terrestre avec une chasse aux fossiles cachés sous le sable. Enfin, la traditionnelle tombola réglera les enfants aussi bien que les adultes de tout âge présents, avec de nombreux lots à remporter, offerts à la fois par les adhérents et les exposants.

Samedi 3 et dimanche 4 novembre
De 9h30 à 18h
Espace Tino Rossi
Tarifs : 2€, gratuit pour les moins de 12 ans
Renseignements : 06 13 83 25 49
agpm13170@gmail.com

ET AUSSI...

SEMAINE BLEUE

Du lundi 8 au samedi 13 octobre
Le CCAS et ses partenaires donnent rendez-vous aux personnes âgées et retraités pennois qui pourront se rencontrer, s'essayer à divers ateliers ou activités physiques et trouver des informations pratiques sur les stands présents lors du Forum du 13/10. Ateliers gratuits, sur plusieurs sites communaux. Inscriptions au 04 91 67 17 35 et sur ccas@vlpm.com

LECTURE DÉBAT AVEC ÉMILIE DUQUENNE

Jeudi 11 octobre
19h30 | Médiathèque
Rencontre avec Émilie Duquenne, auteur marseillaise de science-fiction, fantasy et de fantastique, avec lecture d'extraits de ses ouvrages suivie d'une série de questions / réponses. Gratuit. Renseignements : 04 91 67 17 83

STAGE DE THÉÂTRE

Samedi 13 et dimanche 14 octobre
10h - 17h30 | La Capelane
Armelle du Roscoat, professeur de théâtre à l'EMMAD, animera un stage à destination des adultes et grands adolescents. Débutants ou pas, laissez libre cours à votre imagination pour faire éclore le ou les personnages qui sommeillent en vous. À vous la scène ! Inscription | Renseignements : 04 96 15 17 99

SYNDICAT D'INITIATIVE

FÊTE DU CHOCOLAT ET DES FRIANDISES
Samedi 20 et dimanche 21 octobre 2018, de 10h à 18h, rendez-vous à l'Espace Tino Rossi pour un week-end gourmand avec chocolats, nougats, guimauves, pâte à tartiner, macarons, truffes et autres gourmandises. Un atelier sera spécialement réservé aux enfants durant les deux jours de 14h30 à 17h.

EXPO PHOTOS
Des travaux d'adhérents du Photo Club des Pennes-Mirabeau sont exposés dans le local du Syndicat d'Initiative jusqu'au 31 octobre sur le thème «photos de nuit».

BILLETTERIE

Arena du Pays d'Aix
Julien Clerc : 19/10 à 20h (67€, 58€, et 45€).
Le Silo
Nolwenn Leroy, 17 novembre à 20h30, 35€, 36€ et 45€.
Michel Leeb, 24 novembre à 20h, 39€, 45€ et 54€.
Ary Abittan, 29 novembre à 20h30, 38€ et 33€.
Théâtre d'Aix
Éric Antoine : 27 et 28 novembre à 20h, 35€.

ÉDITION

L'histoire des Pennes-Mirabeau : 25€.
Les Pennes-Mirabeau à travers la Grande Guerre : 10€.
La belle histoire du sport et de l'amitié aux Pennes-Mirabeau : 21€.

Renseignements :
35 Bis, avenue Victor Hugo
Tél. : 04 42 02 55 14 - Fax : 04 42 02 94 66
E-mail : si.lespennesmirabeau@free.fr
Horaires : lundi de 8h à 12h et de 14h à 18h, mardi, jeudi, vendredi de 14h à 18h, mercredi de 8h à 12h.

RENTRÉE DES STUDIOS MÉLODIE

Samedi 13 octobre
19h | Espace Tino Rossi
L'association StudioZik célèbre la rentrée 2018-2019 en chanson en présentant la cérémonie d'ouverture des Studios mélodie. Au programme, 100 grains d'artistes âgés de 5 à 80 ans présentent un show composé de chansons de variété française et internationale. Tarifs en prévente : adultes 17€, enfants 12€. Le jour J : adultes 20€, enfants 15€. Restauration sur place. Billetterie sur studiozik.com ou au 06 20 39 75 02

«COMME UN ACCORD»

Dimanche 14 octobre
15h | Espace Tino Rossi
60 choristes de «Comme un accord» et «l'Harmonie aurélienne de Fréjus» joueront un concert en trois parties au profit d'Octobre Rose : un répertoire de variété française, une section rythmique avec instruments à vent et un répertoire commun aux deux ensembles. Les dons récoltés sur la totalité des manifestations pennoises organisées dans le cadre d'Octobre rose seront remis ce jour-là par l'association «THéâtre- nous!» aux représentants de l'Institut Paoli-Calmettes, organisme de recherche pour la lutte contre le cancer du sein. Entrée gratuite, dons libres. Buvette. Renseignements : 06 32 75 56 37

CLUB D'ÉCOUTE

Jeudi 18 octobre
18h30 - 20h | EMMAD, salle Atmosphère
Le club d'écoute est une découverte visuelle et sonore sur un thème différent à chaque séance. Il permet également à chacun de présenter ses coups de cœur discographiques. Gratuit. Renseignements et réservations : 04 91 67 17 83

VEILLÉE CHÂTAIGNES

Samedi 3 novembre
21h | Chalet Frédéric Mistral
L'Amicale corse organise une «veillée châtaignes» animée par le chanteur José Suzzoni. Tarifs : 18€, 15 € adhérents. Renseignements : 06 72 78 75 21

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC

MAMAN A CHOISI LA DÉCAPOTABLE
Mercredi 7 novembre
15h | Salle du Jas'Rod
(pièce initialement programmée le 10/11 au théâtre Martinet)
Lola, Prune et leur nounou Garance, vivent leur vie et s'interrogent depuis que maman a décidé de partir et que papa en a fait de même. Drôle, grave et légère, la pièce nous fait découvrir une cellule familiale recomposée très attachante. Tarif : 5€ - À partir de 7 ans. Renseignements : 04 91 67 17 79

«NOS AMIS LES ANIMAUX»

Jeudi 8 novembre | 20h | Espace Tino Rossi
Soirée caritative de l'école de chant et de danse «Ames d'artistes» en faveur de la cause animale sous le parrainage de la chanteuse Alexandra des «L5». Spectacle de danse et sensibilisation à la cause animale réalisée par plusieurs intervenants dont l'association «L214 Éthique et animaux». Stand veggie | Tarifs : adultes 10€, enfants 5€. Bénéfices reversés à des associations locales et nationales de défense de la cause animale. Renseignements : 06 62 55 83 61



Entre la pèsto e lou coulera

Ai ausi i'a gaire de tèms que l'avié de gènt malaut dou coulera en Algeria (liéu que, dins moun simplige, cresiéu qu'ero uno malautié di tèms ancian!). Ai pensa, de segur, à Giono e soun *Hussard sur le toit*, rouman di chanu que se debano dins li Bassis Aup dou tèms lou coulera de 1832, d'un réalisme à la cause animale réalisée par plusieurs intervenants dont l'association «L214 Éthique et animaux».

- De segur, tout lou mounde counèis la pèsto de 1720, bèu present dou «Grand Sant Antoni» que se n'en sarian ben passa e que faguè mai o mens 40000 mort rên qu'à Marsiho e belèu 120000 dins touta la Prouvènço.
- Mens liuen dins lou tèms, la gripo de 1918, vertadièro pandèmo que faguè mai de vitimo que la grandò guèro.
- E passe lièu sus la veirouletto, l'estrangloun o lou tifus...
- Fau bèn garda dins l'esperit qu'aquéli fièu poudrien mourreja un jour o l'autre, subre-tout dins nosti tèms tourmenta oute li gènt se fison plus gaire i vacin, à tort o à resoun...

Valérie Payan
Escolo Espenenco de Lengo Prouvençalo
Retrouvez la traduction de ce texte sur le site de la Ville
www.pennes-mirabeau.org



Samedi 20
Soirée du Collectif Jas'Rod avec les groupes :
JOSTLE + THE SMALL PRINT + LOCAL 9
Entrée gratuite

Samedi 27
OLD FACTORY + CO WORKERS AND THE SQUID
+ SENDWOOD
Entrée : 5€

EN NOVEMBRE
Samedi 10

Tribute to THE POLICE par le groupe THE MESSAGE
Roxane, Can't Stand Losing You, So Lonely, Message In A Bottle, Walking On The Moon..., les standards aux accents rock, pop et reggae du grand groupe anglo-américain THE POLICE, joués en live pour tous les fans des années 80!
Entrée : 10€

Toutes les infos et tarifs sur www.jasrod.fr et au 04 91 51 87 46
Ouverture : 20h30 | Concerts : 21h

LES PENNES-MIRABEAU D'ABORD

Comme nous l'avions annoncé, nous avons lancé un grand nombre de travaux importants qui sont en cours ou en voie d'achèvement.

À la fin de notre mandat, nous aurons entre autres requalifié complètement La Voilerie, le centre des Cadeneaux, une bonne partie de La Gavotte.

Aussi, alors que nous avons subi une baisse de fonds sans précédent dans l'histoire des mairies, nous avons réussi à moderniser la ville comme jamais. Et cela avec une pression fiscale tout au long de ces cinq dernières années qui est restée quasi stable.

Évidemment, les travaux peuvent entraîner des gênes, mais elles sont transitoires et vite oubliées quand le résultat en vaut la peine. Cela n'est pas facile tous les jours mais encore une fois, Les Pennes-Mirabeau avancement et se modernisent.

Alors oui, l'opposition n'est pas contente. Elle l'est d'autant moins et crie d'autant plus fort que nous réussissons à faire des choses qu'elle n'aurait jamais imaginées que nous puissions faire. Elle peut toujours critiquer, s'emporter, se déchirer, la réalité reste la même depuis des années : il fait bon vivre aux Pennes-Mirabeau. Toujours autant de monde veut y habiter et c'est l'une des clés de son succès immobilier.

Les Pennois ont eu raison depuis des décennies d'investir dans notre majorité, ils y ont gagné une vie agréable dans une ville agréable qui, en outre, a fait fructifier leur patrimoine.

C'est la réalité des Pennes-Mirabeau. Une réalité de long terme. Pas celles de jeunes loups ambitieux qui ne veulent faire fructifier que leur patrimoine électoral!

RASSEMBLEMENT NATIONAL LES PENNES-MIRABEAU

Au conseil, nous avons eu le terrain de foot du Repos, vendu à 107euros le m² à un promoteur puis un terrain à 3,75 euros le m² à un particulier. Maintenant le terrain vendu à 1 centime le m² ! Comment faire ? Il suffit de construire sur un terrain de la Mairie ou de faire une extension de votre maison sur le domaine municipal. Après une délibération du conseil municipal vous deviendrez propriétaire pour un prix dérisoire !

La seule réponse donnée par l'élu à l'urbanisme : «On ne comprend pas et tout est écrit dans la délibération». Je vous invite à aller sur le site de la mairie, dans «délibération municipale» du 28/07 numéro 191X18. Alors que l'élu de la majorité était en difficulté, M. Amaro LR est venu à son secours, nous expliquant que tout était normal et qu'ils avaient vu ça (majorité

et LR) dans une obscure commission où les élus du RN ne siègent pas !

La majorité municipale, les Communistes et Les Républicains avaient soutenu un énième caprice de M. Amiel. Le BHNS ou Zenbus. Une trouvaille de gauche qui devait révolutionner les transports en commun et remplir enfin ces bus désespérément vides... Bien entendu il n'en a rien été et ils continuent d'être vide. Dans ce contexte la Métropole dirigée par les Républicains a décidé de supprimer des arrêts de bus 89 allant sur Marseille. (Palliere, Renardière). Pour remplir enfin le Zenbus? Les résultats sont pour se rendre à Marseille ou à la Gavotte les habitants de ces quartiers sont obligés de prendre le Zenbus pour aller au square De Gaulle afin de prendre le 89, ce qui engendre un coût supplémentaire de 24€/

mois ! Sinon ils prennent la voiture, ce qui entraîne de nouveaux embouteillages ! Notons que M. Amaro MENT quand il dit être contre le BHNS puisque les LR ont voté toutes les délibérations municipales concernant ce bus ! Seul les élus RN sont favorables au maintien des arrêts contrairement à M. Amiel qui militait pour la Métropole des transports, avec les conséquences désastreuses que l'on connaît.

Contact : Maximilien Fusone au 06 03 45 45 78 et par mail lespennes.bleumarine@gmail.com

GROUPE LES RÉPUBLICAINS

Qu'il est dangereux d'être piétons aux Pennes-Mirabeau ! Le déficit dans les infrastructures rend nos déplacements risqués.

Les déplacements piétons sont problématiques sur de nombreux secteurs. Que ce soit par l'absence totale d'investissement depuis près de 20 ans, le manque d'entretien, ou encore le manque de réflexion, l'insécurité est suble et vécue chaque jour par une majorité de Pennois.

Les travaux à la Gavotte sont un exemple marquant. Alors qu'aucun trottoir n'existe sur le secteur, la municipalité a pris la décision de déporter l'ensemble de la circulation du chemin de Val Sec (du garage Renault Pinon au St Georges), sur le Chemin des Petits Cadeneaux.

À la Gavotte ou la Morandière, les trottoirs non

entretenus obligent les piétons à se déporter sur les voies de circulation. De nombreuses voies empruntées par des écoliers ou collégiens, comme aux Barnouins ou au chemin des Petits Cadeneaux sont totalement dépourvues de trottoirs ou autre protections piétonnes. Les exemples sont nombreux et se multiplient. Une situation prise à la légère par la municipalité depuis des décennies, qui tente de rattraper le retard à quelques mois des échancres municipales en lançant des travaux cosmétiques pharaoniques.

Quant aux parkings, la situation reste critique. Jacques Monod, St Elisabeth, l'école des Cadeneaux, le nouveau Centre médical du même quartier, etc. Autant d'infrastructures accueillant de jeunes Pennois, qui n'ont pas eu la chance d'accueillir

l'aménagement nécessaire face à l'augmentation du nombre d'habitants de plus de 25%. Une situation devant aujourd'hui se conjuguer à la dégradation constante des services de transports en commun, de moins en moins existants aux Pennes-Mirabeau.

Généviève BATTINI et Romain AMARO Conseillers Municipaux des Pennes-Mirabeau republicainpennois@gmail.com | Tél. : 0626164937

GROUPE PENNES-AVENIR

PLAN DE CAMPAGNE : réfléchissons ensemble sur son avenir : certes zone d'emplois mais zone saturée d'entrepôts, magasins, de véhicules et de pollution... Va-t-on suivre cette orientation ou au contraire profiter de l'espace libéré pour créer un « poumon » pour « respirer » dans une atmosphère bétonnée.

Déjà un choix semble s'être mis en place: un mastodonte (Phalsbourg) devait construire 46000 m² de béton et de boutiques. La Commission Départementale a émis un avis défavorable à cette extension, appuyé sur les mêmes arguments que les nôtres : saturation de véhicules, locaux neufs qui incitent à abandonner les plus anciens (que deviendront-ils ?) et des emplois qui s'y déplacent.

Notre groupe défend depuis 20 ans la nécessité d'équipements publics nécessaires à ceux qui y

habitent, aux salariés, aux clients de la zone. Avant de réaliser ce projet la municipalité a-t-elle consulté l'opposition dont elle reconnaît « un rôle important ». Dans La Provence du 11 juin, Mr le Sénateur et Mme le Maire se disent « déçus et amers » si ce géant ne conduit pas à terme son chantier. Mais ont-ils permis l'expression d'une opposition constructive qui est la nôtre proposant de faire de ce lieu un espace public ? Les idées ne manquent pas : commissariat, localisation idéale pour intervenir sur les Pennes, Septèmes et Cabriès gare, pas une halte sans aucun agent, proche de logements sociaux et étudiants (mon groupe l'a voté) crèche / halte garderie pour les Pennois, les salariés, les clients centre de secours et de soins (en cas de tornade,

inondation, incendie) bureau de poste facile d'accès. Pour mon groupe ce ne sont pas les « failles dans le projet », mais une conception libérale qui privilégie la finance au détriment de l'intérêt public, les cartes bleues devront chauffer tant pis pour ceux au bord de la route qui se contenteront d'errer d'un magasin à l'autre sans rien acheter dans cette zone engorgée de magasins.

Serge BARONI - PCF - Front de Gauche 06 42 90 95 27 www.pcfseptemeslespennescabries.com

PERMANENCES

RENDEZ-VOUS DU MAIRE	Une demi-journée par mois, sur rendez-vous	Hôtel de ville des Pennes-Mirabeau (Mairie)	09 69 36 24 12
CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX	Permanence les 2 ^{ème} mardi de chaque mois 17h-18h30	Salle des Bouroumettes (à côté de la crèche) 7, chemin de Pierrefeu - Les Cadeneaux 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 13 31 11 73 04 13 31 08 97
DÉPUTÉ M. Mohamed Laqlila, Député des Bouches-du-Rhône M. Bernard Fiochi, Collaborateur parlementaire de M. Mohamed Laqlila	Sur rendez-vous : Les lundis et vendredis Tous les jours	Office Meeting 485, rue Marcellin Berthelot 13290 Aix-en-Provence	06 14 33 85 94
MÉDIATEUR DE LA RÉPUBLIQUE M. Vincensini reçoit, sur rendez-vous, les administrés qui s'estiment victimes d'un dysfonctionnement des services publics et assimilés	Les lundis et mardis matin	Mairie : 7, rue P. et M. Curie Aix-en-Provence MJD - bât 12, 2, rue Raoul Follereau Aix-en-Provence	04 42 91 93 95 04 42 20 90 32
ORDRE DES AVOCATS Consultations gratuites pour les moins de 18 ans	Le mercredi 14h30-16h30	Palais de justice, Place Verdun Aix-en-Provence	04 42 21 72 30
PERMANENCES NOTARIALES	Le 1 ^{er} jeudi de chaque mois 9h - 12h (Rendez-vous conseillé)	Service Urbanisme Rue Jean Aicard - Les Cadeneaux 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 91 67 17 00
ÉCRIVAIN PUBLIC Mme. Marie Le Deuff reçoit sur rendez-vous	Les 2 ^{ème} et 4 ^{ème} vendredis de chaque mois 9h-12h sur rendez-vous	CCAS des Pennes Centre commercial Le Village 1, av. de Plan de Campagne	04 91 67 17 37

PERMANENCES JURIDIQUES

CONCILIATEUR DE JUSTICE M. Jean-Paul LANCAR	Le 1 ^{er} et le dernier mercredi du mois 14h-16h30 sur rendez-vous		04 91 67 17 88
CONSULTATION JURIDIQUE (CDAD) Sur rendez-vous	Permanence le 3 ^{ème} mercredi du mois 9h-12h	Ancienne mairie annexe de la Gavotte Place Victorin Isnard 13170 Les Pennes-Mirabeau	
APERS (ASSO. AIXOISE DE PRÉVENTION ET DE RÉINSERTION SOCIALE) Service d'aide aux victimes d'infraction pénale	Permanences sur rendez-vous les 2 ^{ème} et 4 ^{ème} jeudis du mois 9h-12h		04 42 52 29 00

ACTION SOCIALE

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE Renseignements sur les mesures mises à disposition par la commune ou ses partenaires sociaux : demi-tarif cantine, gratuité des transports scolaires, chèque d'accompagnement personnalisé...		Chef-lieu : Centre Commercial «Le Village» 1, av. de plan de Campagne Gavotte : 77, av. François Mitterrand : les mardis, jeudis et vendredis matin, les mercredis après-midi et tous les jours du 20 au 31 de chaque mois	standard commun : 04 91 67 17 37
CAF 13 Permanences de la CAF dans les deux CCAS de la commune, sur rendez-vous.	1 ^{er} jeudi du mois, de 9h à 12h et le 3 ^{ème} mardi du mois, de 9h30 à 12h	CCAS des Pennes CCAS de La Gavotte	04 86 17 91 97 (pour prendre rendez-vous)
CARSAT SUD-EST (CAISSE D'ASSURANCE RETRAITE ET DE LA SANTÉ AU TRAVAIL)	Du lundi au vendredi 8h30-12h et 13h-16h	L'Atrium bât. A 4, av. M. Pagnol Aix-en-Pce 10 av. José Nobre Martigues (mardis seulement)	39 60 (particuliers) 0821 10 13 13 (sociétés) www.carsat-sudest.fr
EPE (ÉCOLE DES PARENTS ET DES ÉDUCATEURS) Permanences d'écoute assurée par un psychologue, sur rendez-vous.	Deux mercredis et un samedi par mois	13, rue Jean Aicard les Cadeneaux 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 42 59 64 53

EMPLOI/LOGEMENT

PÔLE EMPLOI Les demandeurs d'emploi de la commune sont accueillis, sur rendez-vous, à l'antenne de Marignane	Du lundi au jeudi de 8h30 à 16h15 Le vendredi de 8h30 à 12h30	Le Floricity Bâtiment A ZAC Bausset-Florides - RD9 13700 Marignane	3949 www.pole-emploi.fr
MISSION LOCALE BUREAU MUNICIPAL DE L'EMPLOI Informations sur la recherche d'emploi et la formation	Du lundi au vendredi 9h-12h, 14h-17h (sauf le mercredi après-midi pour le BME et le vendredi après-midi pour la mission locale)	Ancienne mairie annexe de la Gavotte Place Victorin Isnard 13170 Les Pennes-Mirabeau	004 91 67 17 89 Fax 04 91 67 16 93
PLAN LOCAL D'INSERTION POUR L'EMPLOI (PLIE) Pour toutes les personnes en difficulté d'accès à l'emploi	Lundi et vendredi 14h-17h Mardi 9h-12h et 14h-17h Mercredi 9h-12h (fermeture le 3 ^{ème} mercredi du mois)		04 42 52 80 10
ADIL (AGENCE DÉPARTEMENTALE POUR L'INFORMATION SUR LE LOGEMENT)	Permanence le 1 ^{er} mardi de chaque mois 9h30-12h30, 13h30-17h les 2 ^{ème} et 4 ^{ème} mercredis de chaque mois de 14h à 17h	ADIL des Bouches-du-Rhône Antenne de Vitrolles bât. la Gistièrre (quartier des Plantiers) Antenne de Gignac-la-Nerthe CCAS (place de la mairie)	04 96 11 12 00 04 42 77 03 77
CAUE Architecte conseil du CAUE M. Olivier Mollet	Permanences les 2 ^{ème} et 4 ^{ème} mercredis de chaque mois 9h-12h	Service Urbanisme Rue Jean Aicard, les Cadeneaux	09 69 36 24 12

ENVIRONNEMENT

DÉPÔT ET RAMASSAGE DES DÉCHETS Encombrants et déchets verts DÉPÔT EN DÉCHETTERIE - Déchets encombrants, gravats, cartons, ferrailles, électronique... - Déchets verts conditionnés, encombrants, cartons et gravats - Huiles végétales	du lundi au samedi 9h-12h 14h-18h dimanche et jours fériés 9h-12h	La Grande Colle Est, Les Pennes (particuliers) Route de la Carrière, Les Pennes Rousset, La Parade, Bouc-Bel-Air, Peyrolles, Saint-Paul-lez-Durance et Pertuis.	0810 00 31 10 04 91 51 02 16 04 42 67 18 41 04 42 29 15 96
---	--	---	---

La Porte Des Étoiles et la ville des Pennes-Mirabeau vous proposent



La fête des SORCIÈRES

PARC JEAN GIONO - LA GAVOTTE
Le 20 OCTOBRE 2018

